



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-590/2016-5  
Датум: 26. август 2016. године  
Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), члана 192. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“, бр. 30/10) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-590/2016-1, коју је 12. августа 2016. године поднело привредно друштво „ZF Friedrichshafen“ AG, са седиштем на адреси Graf-von-Soden-Platz 1, 88046 Friedrichshafen, Немачка, преко пуномоћника адвоката Срђане Петронијевић, из адвокатске канцеларије „Моравчевић Војновић и Партнери“, Добрачина бр. 15, Београд, дана 26. августа 2016. године, доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем посредне контроле од стране друштва „ZF Friedrichshafen“ AG, са седиштем на адреси Graf-von-Soden-Platz 1, 88046 Friedrichshafen, Немачка, матични број HRB 630206, преко његовог зависног друштва „ZF International“ B.V., са седиштем на адреси Distributieweg 7, 2645EG Delfgauw, Холандија, матични број 16089797, над друштвом „HalDEX“ Aktiebolag, са седиштем на адреси Vox 507, SE-261 24 Landskrona, Шведска, матични број 556010-1155, стицањем 100% акција путем јавне понуде за преузимање.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је подносилац пријаве уплатио 3.085.177,50 (тримилionaосамдесетпетхиљадастоседамдесетседам и 50/100) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције, отворен код Управе за трезор Министарства финансија Републике Србије, што одговара прописаном износу таксе за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

### ***Образложење***

Привредно друштво „ZF Friedrichshafen“ AG, са седиштем на адреси Graf-von-Soden-Platz 1, 88046 Friedrichshafen, Немачка, матични број HRB 630206 (даље у тексту: подносилац пријаве или „ZF Friedrichshafen“), поднело је Комисији за заштиту конкуренције (даље у тексту: Комисија), 12. августа 2016. године, преко пуномоћника адвоката Срђане Петронијевић, из адвокатске канцеларије „Моравчевић Војновић и Партнери“, Добрачина бр. 15, Београд, пријаву концентрације број 6/0-02-590/2016-1.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. Саставни део пријаве концентрације чини и доказ о извршеној уплати, којим се потврђује да је уплаћен прописани износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива.

На основу члана 45. Закона о заштити конкуренције (даље у тексту: Закон), подносилац пријаве је поднео Комисији захтев за заштиту одређених података садржаних у пријави концентрације. Садржину захтева представља спецификација података и информација чија се заштита тражи, као и образложење разлога за постављање таквог захтева. Комисија је усвојила поднети захтев и 22. августа 2016. године донела Закључак о заштити података број 6/0-02-590/2016-4.

## **1. Учесници у концентрацији**

Подносилац пријаве, привредно друштво „ZF Friedrichshafen“ послује као матично друштво „ZF“ групације, која развија, производи и дистрибуира техничке производе и системе за израду возила, машина и апарата, посебно за шасије и погонске линије, привредна (комерцијална) возила и индустријску технологију, пружа инжењерске услуге и бави се пословима повезаним са наведеним делатностима. Друштво „ZF International“ В.В., са седиштем на адреси Distributieweg 7, 2645EG Delfgauw, Холандија, матични број 16089797, стицалац непосредне контроле над циљним друштвом, послује у оквиру „ZF“ групације, као повезано друштво у искључивом власништву друштва „ZF Friedrichshafen“.

Друштва из групације „ZF“ директно снабдевају произвођаче у аутомобилској индустрији, у производњи привредних возила, у железничком, ваздушном и поморском саобраћају, а асортиман њихових производа обухвата мењаче, управљаче, осовине, квачила, пригушиваче, компоненте шасије и системе за активну и пасивну безбедносну технологију за примену у возилима и друге сродне компоненте. Ови производи покривају пословање у различитим секторима пружања услуга купцима и трговине додатном опремом и деловима: 1) технологија погонских склопова за возила, 2) технологија шасија за возила, 3) технологија комерцијалних возила, 4) индустријска технологија, 5) технологија активне и пасивне безбедности, и 6) е-мобилност. Поред тога, групација има засебну пословну јединицу – „ZF Services“ (услуге), за тржиште резервних делова, која послује робним маркама делова Lemförder, Voge и ZF.

Спровођење концентрације је значајно за пословање групе „ZF“ у сектору технологије комерцијалних возила, који је одговоран за следеће пословне јединице: технологија погонске линије за камионе и комбије, осовине и системи преноса за аутобусе за градски и међуградски превоз, модули за шасије за комерцијална возила, технологија пригушивача за комерцијална возила и модули погонске линије за комерцијална возила. Поред тога, сектор за технологију активне и пасивне безбедности такође је одговоран за стручне аспекте у вези са комерцијалним возилима (нпр. системи управљања, системи за безбедност лица у возилу, електроника и појединачне компоненте за тржиште резервних делова).

Чланови друштва „ZF Friedrichshafen“ су фондација „Zeppelin Foundation“, са седиштем у Фридрихсхафену (93,8% акција), којом управља град Фридрихсхафен као општинским фондом, и фондација Dr. Jürgen и Irmgard Ulderup из места Lemförde,

такође непрофитна фондација (6,2% акција). „ZF“ група нема повезаних друштава у Србији, али је на овом тржишту остварило приходе [...].<sup>1</sup>

Спровођењем пријављене концентрације, подносилац пријаве ће стећи контролу над друштвом „Haldex“ Aktiebolag, са седиштем на адреси Vox 507, SE-261 24 Landskrona, Шведска, матични број 556010-1155, које послује као матично друштво „Haldex“ групације. [...].

Циљно друштво је испоручилац кочионих система и компоненти система за регулацију ваздуха за привредна возила. Његови купци су произвођачи тешких камиона, аутобуса, приколица и осовинских система за ове врсте возила, као и сервиси који опслужују тржиште резервних делова. Његов асортиман производа обухвата све основне компоненте и подсистеме који се користе у комплетном кочионом модулу или на осовинским системима и системима вешања за комерцијална возила.

Група „Haldex“ има истраживачко-развојни центар у Шведској и производне погоне у Бразилу, Кини, Немачкој, Мађарској, Индији, Мексику, Шведској и САД. У Републици Србији, група „Haldex“ има [...], при чему нема повезана друштва основана у Србији.

## **2. Опис концентрације и акт о концентрацији**

Пријављена концентрација настаје стицањем 100% акција путем јавне понуде за преузимање акција друштва „Haldex“ коју је упутило друштво „ZF International“, као зависно друштво „ZF Friedrichshafen“, у складу са шведским законом о преузимању. Друштво „ZF International“ је 4. августа 2016. године објавило новчану понуду у складу са шведским законом о преузимању која се односи на све акције друштва „Haldex“, што је Комисија прихватила као акт о концентрацији, а око 22. августа 2016. године биће објављен и документ са понудом у којој ће бити наведени детаљни подаци понуде акционарима друштва „Haldex“. Понуда се може прихватити до 30 септембра 2016. године, а по извршеној трансакцији, група „ZF“ ће стећи искључиву контролу над циљним друштвом.

## **3. Испуњеност услова за подношење пријаве**

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2. Закона. На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2015. години, Комисија је утврдила да су учесници у концентрацији имали обавезу да пријаве концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2015. години вишеструко већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Комисија је утврдила да је пријава концентрације благовремена, јер је поднета у складу са чланом 63. став 1. Закона.

## **4. Релевантно тржиште**

Комисија је утврдила релевантно тржиште у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). Полазећи од производа које потрошачи сматрају заменљивим у

---

<sup>1</sup> Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене, као релевантно тржиште производа одређено је тржиште кочионих система и компоненти система за регулацију ваздуха за тешка привредна (комерцијална) возила.

Комисија на тај начин није уважила дефиницију коју је предложио подносилац пријаве полазећи од праксе ЕУ и сматрајући да се тржиште производа може дефинисати уже, као тржиште плочица за кочнице за тешка возила за тржиште резервних делова, јер се пословање учесника у концентрацији преклапа само на наведеном тржишту. Друштво „Haldex“ је испоручилац кочионих система (аутоматизовани актуатори кочница, кочиони актуатори / цилиндри, пнеуматске диск кочнице, укључујући плочице за кочнице као потрошне делове) и компоненти система за регулацију ваздуха (уређаји за третман / сушење ваздуха, вентили, пнеуматско вешање, електронски кочиони системи и системи против блокирања кочница), и то за тешка комерцијална возила, приколице и аутобусе за OEM/OES и IAM канале дистрибуције, односно за тржиште оригиналних делова и за тржиште резервних делова. Група „ZF“ није активна у производњи наведених категорија производа за комерцијална возила, осим у производњи плочица за кочнице за слободно тржиште резервних делова (IAM) у Европи, при чему се продаја углавном остварује у области тешких комерцијалних возила и аутобуса.

Комисија налази да се, за потребе предметног поступка, тржишта оригиналних и резервних делова могу посматрати као јединствено тржиште, јер друштва испоручиоци (са становишта добављача), као и циљно друштво, често послују на оба тржишта, иако су у наведеним каналима дистрибуције различите врсте купаца и конкурентски услови. Комисија је међутим уважила поделу тржишта према врсти возила за које се системи и компоненте израђују, јер величина, дизајн, перформансе, техничке разлике производа нарочито зависе од примене или врсте возила којем су намењени – за тешка возила (тежине преко 6 тона) или за путничка возила и лака привредна возила (тежине мање од 6 тона), а и производи циљног друштва су намењени тешким возилима.

Релевантно географско тржиште је одређено као тржиште Републике Србије, што је у складу са чланом 2. Закона и са праксом Комисије да оцењује утицај концентрације на конкуренцију на тржишту Републике Србије, иако је подносилац пријаве предложио да се релевантно тржиште дефинише као тржиште ЕУ.

## **5. Оцена ефеката концентрације**

Приликом испитивања ефеката пријављене концентрације на конкуренцију, Комисија је, на основу доступних података и података које јој је доставио подносилац пријаве, закључила да концентрација неће утицати на промену тржишне структуре и на конкуренцију у Републици Србији, јер се ради о концентрацији чији ефекти се не испољавају на тржишту Републике Србије.

Стицањем контроле над друштвом „Haldex“, подносилац пријаве ће преузети произвођача кочионих система и система за регулацију ваздуха који у свету има снажне конкуренте, и то нарочито Knorr-Bremse, Wabco и Meritor. Ипак, подносилац пријаве је у Републици Србији у 2015. години остварио [...], и то продајом плочица за кочнице за тешка возила за тржиште резервних делова, док „Haldex“ група није остварила никакву продају на релевантном тржишту производа у Србији 2015. године. Циљно друштво дакле није имало никакав промет на релевантном тржишту и није ни на који начин присутно у Републици Србији, због чега нема преклапања активности учесника у концентрацији на релевантном тржишту. Комисија отуда налази да концентрација неће имати никаквог негативног утицаја на конкуренцију у Србији.

У складу са наведеним, Комисија је утврдила да је концентрација дозвољена у смислу члана 19. Закона и да неће значајно ограничити, нарушити или спречити конкуренцију на тржишту Републике Србије или његовом делу, због чега је одлучено као у ставу I диспозитива.

Одлука у ставу II донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена

**Упутство о правном средству:**

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Др Милоје Обрадовић